■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제17호서식]

(第1页 / Page1)

## 大韩民国签证申请表 VISA APPLICATION FORM

### <申请表填写指引>

- ▶ 申请人必须如实、完整、准确地填写本表格。
- ▶ 请逐项在空白处用韩文或中·英文填写。
- ▶ 请在相应的[ ]内打√选择。
- ▶ 如选择"其他",请详细说明。

#### <How to fill out this form>

- ▶ The applicant must fill out this form completely and correctly.
- ▶ The applicant must write in block letters either in English or Korean.
- ullet For multiple-choice questions, the applicant must check [ $\sqrt{\ }$ ] all that apply.
- ▶ If the applicant selects 'Other', please provide more information in the given space

, prease provide more information in the given space.				
一、个人信息 / PI	ERSONAL DETAILS			
	1.1 护照英文姓名/Full name in English (as shown in passport)			
照片 PHOTO (35mm×45mm) - 粘贴一张近6个月免冠、白色背景的彩色护照照片 A color photo taken within last 6 months(full face without hat, front view against white or off-white background)	姓 Family Name <mark>ZHANG</mark>	名 Given Names SAN		
	1.2 汉字姓名 漢字姓名 张三	1.3 性别 Sex 男/Male[ √ ] 女/Female[		
	1996/03/06	1.5 国籍 Nationality 中国		
	1.6 出生国家 Country of Birth 中国	1.7 国家身份证号码 National Identity No. 440xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx		
1.8 是否曾用别名入地	竟韩国或从韩国出境?			
Has the applican	t ever used any other names to enter or depart	Korea?		
否 No [ √ ]   是 Yes [ ]   → 如是,请详细说明 If'Yes',please provide details				
(姓 Family Name , 名 Given Name )				
1.9 是否拥有双重国籍	? Is the applicant a citizen of more than one	country? 否 No [ √ ] 是 Yes [ ]		
→ '如是,请详细说	明 If 'Yes', please write the countries (	)		
2. 申请签证信息 /	DETAILS OF VISA APPLICATION			

2.1 滞留期间(长·短期) Period of Stay(Long/Short-term) 90天以上长期滞留 Long-term Stay over 90 days [ ] 90天以下短期滞留 Short-term Stay less than 90 days [√]

2.2 滞留资格 Status of Stay

空白, 无需填写

	本栏由工作人员填写 FOR OFFICIAL USE ONLY					
기본사항	체류자격		체류기간		사증종류	단수 • 복수(2회, 3회 이상)
접수사항	접수일자		접수번호		처리과	
허가사항	허가일자		사증번호		고지사항	
	담당자		71 [ ]	<심사의견>		
결 재	접수/입력		가[]			
	1차심사		부 [ ]			

< 수입인지 부착란 >

# 红框部分均空白,无需填写

3. 护照信息 / PASSPORT INFO	ORMATION		(M2X / Tagcz)
3.1 护照种类 Passport Type			
外交 Diplomatic [	]		公务 Official [ ]
普通 Regular [ √ → '如其他 , 请详细说明 If'Other	', please provid	e details (	其他 Other [ ]
3.2 护照号码 Passport No. E12345678	3.3 签发国家 Cour 中国		3.4 签发地点 Place of Issue 广东
3.5 签发日期 Date of Issue 2023/05/21	3.6 有效期至 Date 2033/05/20		
3.7 是否持有其他有效护照? Does the → '如是,请详细说明 If 'Yes',	applicant have any	other valid passpor	ts? 否No[ √ ] 是Yes[ ]
a) 护照种类 Passport Type			
	]		公务 Official [ ]
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		其他 Other [ ]
b) 护照号码 Passport No.	c) 签发国家 Coun	try of Passport	
4. 联系信息 / CONTACT INFO	RMATION		
4.1 本国住址 Home Country Address of the <b>广东省广州市天河区</b> (		上一致)	
4.2 现居住地址 Current Residential Addres 如现居住址与身份证上地址			e the current address if different from above
4.3 手机 Cell Phone No. 或电话 Telepl		<u> </u>	- <b>, ドトー WH ± UT J / 4 与</b>
135xxxxxxxx		ahc@nn	.com(本人邮箱)
4.5 紧急情况联系人信息 Emergency C	ontact Information		能填写国内亲属
a) 姓名 Full Name in English		<b>b</b> ) 居住国家 Cour	ntry of Residence
李四			中国
c) 电话 Telephone No. 136xxxxxxxxx (紧	急联系人电话	d) 与申请人关系 )	Relationship to the applicant <mark>父子</mark>
5. 婚姻状况及家庭成员信息 / 1	MARITAL STAT	TUS AND FAMIL	LY DETAILS
5.1 当前婚姻状况 Current Marital Sta	tus		
已婚 Married [ √ ]	离婚 Div	orced [ ]	单身 Single [ ]
5.2 配偶信息 Personal Information of the app	 olicant's Spouse ∗仅将	見已婚人士 If Married'p	lease provide details of the spouse
a) 娃 Family Name (in English) WANG		b) 名 Given Names WU	s (in English)
c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd 1995/06/29	)	d) 国籍 National ZHONGGU	
e) 居住地址 Residential Address 广州市天河区		f) 联系电话 Conta 137xxxxxxxx	
5.3 是否有子女? Does the applicant	have children?		
否 No [ ]	是 Ye	s [ <b>v</b> ]	子女人数 Number of children [ <mark>2</mark> ]
6. 学历 / EDUCATION 填望	写最终学历,以	人拿到毕业证为准	<b>主,如本科在读,请填写高中学</b> 历
6.1 最高学历 What is the highest degree	e or level of educa	ation the applicant h	nas completed ?
硕士/博士 Master's /Doctoral De		学士	Bachelor's Degree [ $\sqrt{}$ ]
高中 High School Diploma			其他 Other [ ]
→ '如其他 , 请详细说明 If 'Other'			)
6.2 学校名称 Name of School			on of School(city/province/country)
中山大学		<b>乐首</b> / 州市珠	海区新满港西路135号

7. 职业 / EMPLOYMENT		(第3页 / Page3)		
7.1 当前职业 Current personal circumstan				
	ices 自雇 Self-Employed [ ]	0.378.5		
安全 Civil Servant [ ]	学生 Student [ ]	公司职员 Employed [√]		
		退休 Retired [ ]		
无业 Unemployed [ ]	其他 Other [ ]	,		
→ 如其他 , 请详细说明   f 'Other' , p	ease provide details (	)		
.2. 职业详细信息 Employment Details a) 公司/机关/学校名称 Name of Company/Ins	etituta/School	b) 职位/课程 Position/Course		
XXXX公司	3111416/361001	业务经理		
c) 公司/机关/学校地址 Address of Company,	/Institute/School	d) 联系电话 Telephone No.		
广州市天河区		020-83xxxxxx		
. 访问信息 / DETAILS OF VISIT	1. 担权党际山公园的为			
. 5 内间信息 / DETAILS OF VISIT .1 申请入境事由 Purpose of Visit to Kore	后期安全"	选,旅游勾选"旅游/过境",商		
旅游/过境 Tourism/Transit [ √ ]	参加会议等活动 Meeting, Conference [ ]	医疗旅游 Medical Tourism [ ]		
短期商务 Business Trip [ √ ]	学习/培训 Study/Training [ ]	就业活动 Work [ ]		
贸易/投资/派驻 Trade/Investment/Intra-Corporate Transferee [ ]	探亲访友 Visiting amily/Relatives/Friends [	结婚移民 Marriage Migrant [ ]		
外交/公务 Diplomatic/Official[ ]	其他 Other [ ]			
→ 如其他 , 请详细说明 If 'Other', pleas	se provide details (	)		
		itended Date of Entry		
5天	2024/11	2024/11/03		
.4 在韩滞留地址(含酒店) Address in k 在韩停留地址请严格按照 <b>首尔特别市</b> 缺一不可,例如:市/道·	3行政区域从大到小方式进行填写	8.5 在韩联系电话 Contact No. in Korea 建筑名 010		
.6 近5年内是否访问过韩国? Has the				
	,请详细说明 If 'Yes', please prov	ide details of any visits to Korea		
( <mark>2</mark> ) 次 times,		访问期间 Period of Stay		
访问目的 Purpose of Visit		(yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)		
观光	2019/11/	2019/11/15-2019/11/20		
商务	2021/06/	2021/06/03-2023/06/08		
	家? Has the applicant travelled ou	utside his/her country of residence, excluding to Ko		
rea, in the last 5 years?  否 No [ ] 是 Yes [ ] → t	加是 请详细说明 If 'Vae' please	2 DEOMINE DETAILS OF THESE TRIVE		
	如是,请详细说明 If 'Yes', please 访问目的 Purpose of Visit	访问期间 Period of Stay (yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)		

8.8. 是否有其他家人滞留在韩国? Does	the applicant have any	family member(s) sta	lying in Korea?	
无 No [ ] 有 Yes [ ] → 如有	有,请详细说明 If 'Yes', p			
姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国籍 Nationality	与申请人关系 Relationship to the applicant	
. 幺 4 · 克 4 奶 花 日 - 取 冊 - 7 - 7 - 4	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			
* 参考: 家人的范围 - 配偶,子女,多 Note: Scope of family members - Spouse, chil	(ष, 尤弟姐妹 dren, parents, siblings of th	ne applicant		
8.9. 是否有偕行家属? Is the applicant t 无 No [ ] 有 Yes [ ] → 如 (s)the applicant is travelling with	travelling to Korea with any 口有,请详细说明 If 'Yes',		s of the family member	
姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国籍 Nationality	与申请人关系 Relationship to the applicant	
*************************************	1990/11/20	中国	姐姐	
*注:家属范围 - 申请人的配偶、子女、 Note: Scope of family members - Spouse, chi	父母、兄弟姐妹 Idren, parents, siblings of t	he applicant		
9. 在韩邀请方信息 / DETAILS O	F INVITATION			
 9.1 是否在韩国有邀请人或邀请单位? Is	there anyone inviting the	annlicant for the visa		
	是,请详细说明 If 'Yes',			
a) 姓名或名称 Name of inviting person/or				
商务出行填写邀请公司名称(	与邀请函保持一致)	/探亲填写邀请人	姓名	
b) 出生日期或事业者登记证号码 Date of		I	系 Relationship to the applicant	
1987/11/01(邀请人) 102.0		表兄弟/ <b>台</b> e) 联系电话 F		
d)地址 Address 在韩停留地址请严格按照行 缺一不可,例如:市/道+市	政区域从大到小方式进行埠 /那/区+邑/面/洞/里+门牌:	[写,	Tione No.	
· · · · · · · · · · ·		<u> Этемп 010</u>		
10. 费用信息 / FUNDING DETAI				
10.1 在韩期间费用(以美元为准)Estimat	ed travel costs(in US dolla	ars)		
1000  0.2 谁将承担在韩国期间的费用 <b>? W</b> rowill pa,	/ for the and icant's travel—related a	vnancas?(Anv. relevant nerson incli	uting the annulicant and/or organization)	
a) 姓名/单位(或团体)名称 Name of Perso		·	Relationship to the applicant	
本人/邀请人名字/邀请公司名字	<del></del>			
c) 费用类别 Type of Support		d) 联系电话 Contact No.		
一切费用/差旅费等 010.				
11. 协助填表人信息 / ASSISTANG	CE WITH THIS FOR	M		
1.1 是否有人协助填写本表格 ? Did the				
	項注细说明 If Yes , plea 出生日期 Date of Birth		person who assisted the applica 与申请人关系	
姓名 Full Name	(yyyy/mm/dd)	电话 Telephone No.	Relationship to the applicant	
		210mm×297mm[백상지(80	g/m²) 또는 중질지(80g/m²)]	

## 注意事项 Notice

- 1. 申请人如需对涉及上述内容进行补充说明,可另纸说明或者提交相关材料。
  - If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support the application.
- 2. 获发签证后,如因护照遗失或损毁等原因获发新护照,必须告知相关签证机关新护照信息,以便准确反映个人信息。
  - If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passpor t, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.
- 3. 外国人即使持有有效的韩国签证,经入境查验发现不符合入境条件情形仍有可能被拒绝入境。 Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.
- 4. 根据大韩民国《出入国管理法施行规则》第9条第1款规定,外国人持韩国C类签证入境后不能更改滞留资格种类。 Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Repu blic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.
- 5. 如申请人在办理签证业务的过程中被发现陈述虚伪事实或提交虚假材料,申请签证和滞留许可会被取消,并可受到刑法和入境制裁。 Providing false information or documents leads to revocation of a visa and permission to stay, and may result in criminal punishments and an entry ban to the Republic of Korea.
- 6. 若不遵守审查过程中所需材料的补充要求,可能被推迟签发或拒签。 Failure to submit all required documents may cause delay or denial of a visa.
- 7. 请在'大韩民国签证门户网站(www.visa.go.kr)'查询签证申请结果,若想领取纸质拒签通知书的申请人可亲自到领馆申请。
- \* 查询方法:点击签证网站首页的左侧'查询/签发'-'办理进度查询'-'驻外使领馆',填写护照号码、姓名、出生日期 Visa applicants must check online on the Korea Visa Portal website\* (www.visa.go.kr) for visa application results. To receive the disapproval notice in written form, visa applicants must visit the diplomatic office and apply in person.
- \* How to check results: click 'Check Application Status' located on the left side of the Visa Portal main display click 'Ch eck Application Status & Print' - select 'Diplomatic Office' and input information in the blanks.

## 12. 声明 / DECLARATION

本人声明,本人已同意注意事项并确认本表格内所填内容真实、准确无误,并保证遵守大韩民国《出入国管理法》有关规定。

I declare that I agree with the terms of application including the contents of the notice provided above, statem ents made in this application are true and correct, and that I will comply with the Immigration Act of the Republ ic of Korea.

> 2024 09 / 10 / 申请日期(年. 月. 日) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

未满17周岁的申请人 由父母代签名,格式

申请人姓名 Applicant Name 张三(正楷手写)(甲頃八座)) SIGNATURE OF APPLICANT

张三(手写签名,

申请人姓名+父亲/母亲名字(代) ※ 未满17周岁的未成年人由父母或监护人代签

- Signature of Parent or Legal Guardian is required for a person under 17 years of age ※ 未填写上述姓名和签字的申请人签证可被拒签
- \* Failure to provide name and signature may result in your application being denied.

附件 ATTACHMENT 根据大韩民国《出入国管理法施行规则》第76条第1款之[附表5:大韩民国签证申请表等附件清单]规定的所需附件 签证流程 签发 申请 Application 受理 Reception 审核 **→ → → →** Review Approval Issuance 受理机关 审核机关 签发机关 审批机关 申请人 Applicant (国驻外使领馆) (相同) (相同) (相同) Diplomatic Mission Diplomatic Mission Diplomatic Mission Diplomatic Mission

210mm×297mm[백상지(80g/m²) 또는 중질지(80g/m²)